

# MANUAL DEL USUARIO

**Phoenix**  PC Edition



## **Phoenix FirstWare™ Vault**

Versión 1.3

## ***Copyright***

---

© Copyright 2002-2003 Phoenix Technologies Ltd. Reservados todos los derechos. Queda prohibida la reproducción, transmisión, transcripción o almacenamiento en cualquier sistema de consulta, así como la traducción a cualquier idioma o lenguaje informático de este documento, de forma total o parcial y por modo o medio alguno, ya sea electrónico, mecánico, magnético, óptico, químico, manual o de cualquier otro tipo, sin el consentimiento previo y por escrito de Phoenix Technologies Ltd.

## ***Aviso legal***

---

Phoenix Technologies Ltd. no se hace responsable ni asume garantía alguna con respecto al diseño y la documentación aquí descritos, y deniega expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito determinado. Asimismo, Phoenix Technologies Ltd. se reserva el derecho de revisar este diseño y la documentación asociada y realizar cambios con cierta frecuencia en el contenido, sin obligación por parte de Phoenix Technologies Ltd. de notificar a ninguna persona dichos cambios o revisiones.

## ***Marcas comerciales***

---

FirstWare™, FirstWare Vault™ y Phoenix cME Space™ son marcas comerciales de Phoenix Technologies Ltd.

Muchas denominaciones utilizadas por fabricantes y proveedores para distinguir sus productos están solicitadas como marcas comerciales. Si estas denominaciones se incluyen en este documento y Phoenix Technologies Ltd. es consciente de que se trata de marcas comerciales, aparecerán impresas en mayúsculas o con la inicial en mayúscula.

## ***Cómo ponerse en contacto con nosotros***

---

**Dirección de la empresa:** Phoenix Technologies Ltd.  
Technical Publications  
411 East Plumeria Drive  
San Jose, California 95134  
USA

**Sitio web:** [www.phoenix.com](http://www.phoenix.com)

**Revisión del manual:** 25 de julio de 2003

# Contenido

## **CAPÍTULO 1**

<b>Introducción.....</b>	<b>1</b>
Almacenamiento en CD virtual.....	1
Unidad virtual.....	1

## **CAPÍTULO 2**

<b>Utilización de FirstWare Vault.....</b>	<b>3</b>
Acceso a los CD .....	4

## **CAPÍTULO 3**

<b>Instalación y desinstalación de FirstWare Vault .....</b>	<b>7</b>
Instalación de FirstWare Vault en Windows.....	7
Desinstalación de FirstWare Vault en Windows.....	8

## CONTENIDO

## **Introducción**

FirstWare Vault es una aplicación de Windows que sirve para acceder a CD previamente almacenados en el disco duro. Los CD virtuales se almacenan en Phoenix cME Space, un área protegida del disco duro. Al ejecutar la aplicación FirstWare Vault y cargar un CD virtual en una unidad de CD-ROM virtual, puede utilizar el CD virtual del mismo modo que utilizaría un CD en la unidad de CD-ROM física del sistema.

### **Almacenamiento en CD virtual**

Los CD del espacio FirstWare son, por lo general, aplicaciones de software que probablemente necesite volver a instalar. En lugar de proporcionarle CD que pueda colocar incorrectamente, el fabricante del equipo (o el generador del sistema) ha incluido los CD en un lugar protegido desde donde podrá acceder fácilmente a ellos, en FirstWare Vault.

Los CD de FirstWare Vault se colocaron allí al configurar por primera vez Phoenix cME Space (área protegida). *No puede* agregar CD virtuales a esta área.

### **Unidad virtual**

De una lista de CD almacenados en FirstWare Vault, puede elegir un CD para "insertarlo" en la bandeja de CD virtual. Windows muestra FirstWare Vault como si fuera una unidad de CD. Si la última unidad física del sistema es D, la unidad FirstWare Vault es E. Esta unidad contiene y muestra todas las propiedades del CD virtual. Los CD de FirstWare Vault son imágenes de sólo lectura y no se pueden modificar.



## Utilización de FirstWare Vault

Para acceder a los CD virtuales almacenados en Phoenix cME Space, ejecute la aplicación FirstWare Vault desde el menú Start (Inicio).

El procedimiento para utilizar FirstWare Vault es similar al que se sigue al insertar un CD en la bandeja e iniciar el proceso de instalación del software.



### Nota

FirstWare Vault y ConnectDownloads *no pueden* ejecutarse al mismo tiempo. Si una de estas aplicaciones se está ejecutando mientras intenta ejecutar la otra, recibirá un mensaje en el que se le pedirá que cierre la primera aplicación. Para cerrar una de las aplicaciones, siga estos pasos:

#### **ConnectDownloads**

- Cierre todos los cuadros de mensaje de ConnectDownloads.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono ConnectDownloads de la bandeja del sistema y después haga clic en **Exit** (Salir).

#### **FirstWare Vault**

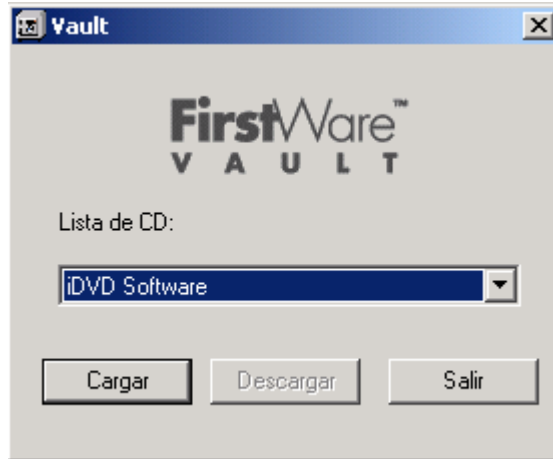
- Cierre todos los cuadros de mensaje de FirstWare Vault.
- Si hay un CD cargado, haga clic en el botón **Unload** (Descargar) para descargarlo y después haga clic en **Exit** (Salir).

## Acceso a los CD

Para acceder a los CD virtuales, lleve a cabo estos pasos:

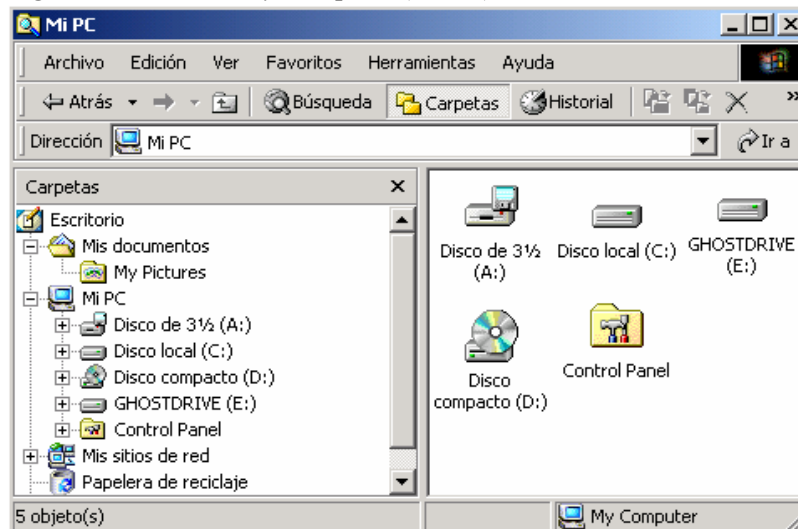
1. En el menú **Start** (Inicio), seleccione **Programs** (Programas) > **Phoenix FirstWare Vault** > **FirstWare Vault**. Aparecerá la pantalla FirstWare Vault.

Figura 2-1 Pantalla FirstWare Vault



2. Seleccione un CD del menú desplegable CD List (Lista de CD) y haga clic en el botón **Load** (Cargar). El CD seleccionado aparece ahora disponible como CD virtual.
3. Si el CD no se inicia automáticamente, ejecútelos del mismo modo que ejecutaría cualquier CD: desde el icono My Computer (Mi PC) del escritorio o desde Explorador de Windows. En la Figura 2-2, la unidad D muestra un título de CD virtual cargado desde FirstWare Vault.

Figura 2-2 Ventana My Computer (Mi PC)



4. Para seleccionar y acceder a otro CD de la lista, haga clic en el botón **Load** (Cargar) de la pantalla FirstWare Vault. FirstWare Vault descargará automáticamente el CD anterior. Luego podrá acceder al CD seleccionado mediante la ventana My Computer (Mi PC) o Explorador de Windows.

5. Para salir de la aplicación FirstWare Vault, haga clic en el botón **Exit** (Salir) de la pantalla FirstWare Vault.



**Nota**

Para descargar un CD, seleccione el botón **Unload** (Descargar). Al seleccionar este botón, la unidad de CD y su contenido desaparecen de la ventana My Computer (Mi PC) y de Explorador de Windows.



## Instalación y desinstalación de FirstWare Vault

En este capítulo se facilitan instrucciones para instalar o desinstalar FirstWare Vault en Windows. Los CD virtuales FirstWare Vault están ya instalados en Phoenix cME Space, el área protegida del disco duro. Sin embargo, puede que sea necesario instalar la aplicación FirstWare Vault en Windows para poder acceder a los CD virtuales FirstWare Vault desde Windows.

### Instalación de FirstWare Vault en Windows

En la mayoría de los casos, si dispone de un sistema FirstWare con los CD FirstWare Vault de Phoenix instalados en Phoenix cME Space, *no será* necesario instalar la aplicación FirstWare Vault en Windows.

### ***Cuándo es necesario instalar FirstWare Vault en Windows***

En los siguientes casos, sí es necesario instalar la aplicación FirstWare Vault en Windows:

- Se ha instalado un nuevo sistema operativo o se ha vuelto a instalar el existente.
- El fabricante del equipo le ha facilitado una versión actualizada de FirstWare Vault para que la instale.
- El fabricante del equipo no ha instalado la aplicación FirstWare Vault en Windows.

### ***Cómo instalar FirstWare Vault en Windows***

Para instalar FirstWare Vault en Windows, lleve a cabo estos pasos:

1. En Explorador de Windows, localice el archivo de configuración (**setup.exe**) de FirstWare Vault y haga doble clic en él.  
El programa de configuración se ejecutará automáticamente.

2. Si aparece un mensaje de advertencia, siga las instrucciones que se detallan en el mensaje.

En determinadas circunstancias, deberá salir de otras aplicaciones o expulsar unidades virtuales. Siga las instrucciones del mensaje para garantizar la correcta instalación. Para expulsar una unidad, haga clic con el botón derecho del ratón en la unidad desde Explorador de Windows o My Computer (Mi PC) y seleccione **Eject** (Expulsar).

3. Cuando el programa se lo pregunte al finalizar la instalación satisfactoriamente, reinicie Windows.

## **Desinstalación de FirstWare Vault en Windows**

Al instalar una versión actualizada de FirstWare Vault en Windows, el programa de configuración podrá desinstalar automáticamente la versión anterior de FirstWare Vault. Sin embargo, si desea desinstalar FirstWare Vault de Windows, siga estos pasos:

1. Ejecute el programa de desinstalación:  
Seleccione **Add or Remove Programs** (Agregar o quitar programas) del Panel de control de Windows y seleccione **Phoenix FirstWare Vault**.
2. Cuando el programa se lo pregunte al finalizar la instalación de la aplicación satisfactoriamente, reinicie Windows.